

# عورت کے چہرے کا پردہ

جناب محمد رفیق چوہدری صاحب

عورت کے پردے سے متعلق اکثر لوگ بخاطر مجھت کرتے ہیں کہ ستر اور حجاب میں کوئی فرق نہیں کرتے۔ جب کہ شریعتِ اسلامیہ میں ان دونوں کے الگ الگ احکام ہیں۔ عورت کا ستر یہ ہے کہ وہ لپنے چہرے اور دونوں ہاتھیلوں کے سوا اپنا پورا جسم چھپائے گی، جس کا کوئی حصہ بھی وہ لپنے شوہر کے سوا کسی اور کے سامنے کھولنے نہیں سکتی۔ ستر کا یہ پردہ ان افراد سے ہے جن کو شریعت نے "محرم" قرار دیا ہے اور ان محروم افراد کی پوری تفصیل قرآن مجید کی سورہ نور آیت نمبر ۳ میں موجوڑ ہے۔ اور ان میں عورت کا باپ، اس کا بیٹا، اس کا بھائی، اس کا بھانجہ اور اس کا مجتہد وغیرہ شامل ہیں۔ ان محروم افراد سے عورت کے چہرے اور اس کے انتھوں کا پردہ نہیں ہے۔ البتران کے سامنے عورت اپنے سرا اور سینے کو اڈھنی یا دوپٹہ وغیرہ سے ڈھلنے پہنچتے گی۔ ستر کے تمام احکام سورہ نور میں بیان ہوتے ہیں اور ان کی تفصیلات ہمیں احادیث نبوی میں مل جاتی ہیں۔ گھر کے اندر عورت کے یہ پردے کی یہی صورت ہے۔

لگر عورت کا حجاب اس کے ستر سے یا کل مختلف ہے اور یہ وہ پردہ ہے جب عورت گھر سے باہر کسی ضرورت کے لیے نکلتی ہے۔ اس صورت میں شریعت کے وہ احکام ہیں جو اجنبی مردوں سے عورت کے پردے کے متعلق ہیں۔ حجاب کے یہ احکام قرآن مجید کی سورہ احزاب میں بیان ہوتے ہیں جن کا مفہوم یہ ہے کہ گھر سے باہر نکلتے وقت عورت جلباب یعنی بڑی چادر (یا بر قع)، اور ہے گی تاکہ اس کا پورا جسم ڈھک جاتے اور چہرے پر بھی چادر ریا بر قع کا ایک پکڑا لے گی۔ اب وہ صرف اپنی آنکھ کھکھی رکھ سکتی ہے، باقی پورا جسم چھپائے گی یہ چہرے پر نفاذ کا حکم ہے۔ اجنبی مردوں سے عورت کا یہ وہ

پردہ ہے جسے حباب کہا جاتا ہے اور دو زبان میں اسے گھونگھٹ نکالنا بھی کہتے ہیں۔

اس وضاحت کے بعد اب غور طلب امر یہ ہے کہ کیا گھر سے باہر نکلتے وقت عورت کے چہرے کا پردہ محض ایک رسم ہے جو "ماؤں" نے ایجاد کر لی ہے یا یہ بھی قرآن مجید کا حکم ہے کہ مسلمان عورت اجنبی مردوں سے اپنے چہرے کا پردہ کرے گی؟ اس سوال کا جواب ہمیں سورہ احزاب کی آیت نمبر ۵۹ میں مل جاتا ہے۔ ارشادِ خداوندی ہے کہ:-

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَاجِلَقَ وَ بَنَاتِلَقَ وَ نِسَاءٌ الْمُؤْمِنَاتِ  
يَسْدِّيْعُنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَّا يُبَيِّنُهُنَّ ذَلِكَ آدُنِيْ آنُ يُعْرَفَنَ  
فَلَا يُؤْذَنُ ذَيْنَ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا تَّحِيمَاهُ

"اے شیخ، اپنی بیویوں، بیٹیوں اور مسلمان عورتوں سے کہہ دو کہ اپنے اوپر اپنی چادر وی کے پلوٹ لٹکایا کریں۔ یہ زیادہ مناسب طریقہ ہے تاکہ وہ پہچان لی جائیں اور انہیں کوئی نہ سائل۔ اش تعالیٰ سخشنے والا مہربان ہے۔

سب سے پہلے اس آیت کے اصل الفاظ پر غور کیجیے۔ اس میں یَسْدِّيْعُنَ کا الفظ آیا ہے، جس کا مصدر یَدِنَاعُ ہے اور عربی زبان میں اس کے معنی "قریب کرنے" اور "پیٹ لینے" کے میں۔ مگرجب اس کے ساتھ علیٰ کا صدقہ آجائے تو پھر اس میں ارخاء کا مفہوم پیدا ہو جاتا ہے کہ اُپر سے لٹکایا۔ دوسرا ہم لفظ جَلَّا يُبَيِّنُ ہے۔ جلا بیب جمع ہے جلبایں کی، جس کے معنی رداء یعنی "بڑی چادر" کے ہیں۔ اور اس کے ساتھ من کا حرفاً آیا ہے جو یہاں تبعیض ہی کے لیے ہو سکتا ہے۔ یعنی چادر کا ایک حصہ۔ مطلب یہ ہے کہ عورتیں جب کسی ضرورت کے لیے گھر سے باہر نکلیں تو اپنی بڑی چادر میں اپنی طرح اور وہ پیٹ لیں اور ان کا ایک حصہ یا ان کا پلو اپنے اوپر لٹکایا کریں۔ اردو میں اسے گھونگھٹ نکالنا کہا جاتا ہے۔ اِذْ نَاءَ عَلَىٰ كَالْفَاظِ  
کا استعمال عربی زبان میں اسی مفہوم کے لیے ہے۔ جب کسی عورت کے چہرے پر سے پر سے کپڑا برک جائے تو اسے دوبارہ چہرے پر لٹکایا کے لیے عربی زبان میں بیوں کہا جائے گا کہ:

آدُنِيْ ثُوِيلَتْ عَلَى وَجْهِكَ

اپنی کپڑا اپنے چہرے پر لٹکا لو۔

اور حبیب ہم سیکھتے ہیں کہ عورت کے لیے چہرے کے پردے کا یہ حکم اجنبی مردی سے متعلق ہے تو یہ مفہوم لینے کا واضح قرینہ اسی آیت کے ان الفاظ میں موجود ہے کہ ذالِکَ آذنَ عِزْرَافَ فَلَا يُؤْذِنُ ذَيْنَ لِيُعَذِّبَ عورتیں اپنے چہرے کا پردہ کریں گی تو اجنبی لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ یہ شریف زادیاں ہیں۔ اس طرح کسی بڑاطن کو یہ جرأۃ نہ ہوگا کہ وہ ان کو چھیرے یا استانے۔ ظاہر ہے کہ اس طرح ہیچانشے کا اور چھیرنے کے تسانی کی صورت گھر سے باہر کے ماحول ہی میں پیش آ سکتی ہے۔

دوسرے یہ کہ بڑی چادر لینے کی ضرورت بھی گھر سے باہر ہی ہو سکتی ہے۔ کیونکہ کام کا جگہ کی وجہ سے عموماً گھر میں عورتیں بڑی چادریں اور ٹھنکتیں۔ اور نیسے یہ کہ گھر کے اندر عورت کے پردے کے بارے میں آگ سے حکم موجود ہے جو سورۃ نور کی آیت ۳۳ میں اس طرح آیا ہے کہ: وَلَيُضُرُّنَ بِخُمُرِهِنَ عَلَىٰ جِيلُونَهُنَ اور عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنی اور ٹھنکی اپنے سینوں پر ڈال لیا کہیں رگو یا گھر کے اندر عورت کو چادر پہننے کی ضرورت نہیں، صرف اور حصی کافی ہو سکتی ہے۔ اور حبیب وہ گھر سے باہر نکلے گی تو بڑی چادر سے کر نکلے گا، جس کا ایک حصہ اپنے چہرے پر بھی ڈال لے گی۔

امرت مُصلیہ کے تمام جلیل المدرسین نے سورۃ الحداب کی اس آیت کا یہی مفہوم بیان کیا ہے۔

— حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ تھے اس کی جملہ تفسیر بیان فرماتی ہے اُسے حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر میں اس طرح نقل کیا ہے کہ:

امراَللَّهِ نسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا خَرَجْنَ مِنْ بَيْوَتِهِنَ فِي  
حاجَةٍ أَنْ يَغْطِينَ وجوهَهُنَ مِنْ فَوْقِ رُءُوفَ وَسَهْنَ بِالْجَلَابِيبِ  
وَيَبْدِيْنَ عِيْنَاهُنَّا وَاحِدَةً۔

اس نے مسلمان عورتوں کو حکم دیا ہے کہ حبیب وہ کسی کام کے لیے گھروں سے نکلیں تو اپنی چادروں کے پتواً اور سے ڈال کر اپنا منہ چھپالیں اور صرف ایک آنکھ کھل رکھیں۔

۲۔ ابن حجر اور ابن المنذر کی روایت ہے کہ محمد بن سیرین رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عبیدہ السلمانی سے اس آیت کا مطلب پوچھا ریہ حضرت عبیدہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں مسلمان ہو چکے تھے مگر حاضر خیرت نہ ہو سکے تھے۔ حضرت عبیدہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں دنیہ آئے اور دیہیں کے ہو کر رہے گئے۔ انہیں فقر اور قضاہ میں قاضی شریع کے ہم تک پہانا جاتا تھا، انہوں نے جو آیں کچھ کہنے کے سمجھائے اپنی چادر اٹھائی اور اُسے اس طرح اور حاکم پورا سیر اور پیشنا فی اور پورا منہ ڈھانک کر صرف ایک آنکھ کھلی رکھی۔

حضرت قنادہ اور سدیدی نے بھی اس آیت کے قریب قریب ہی تفسیر بیان فرمائی ہے۔

۳۔ امام ابن حجر طبری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر "جامع البيان" جلد ۲۲، صفحہ ۳۳ پر اسی آیت کے تخت لکھا ہے کہ: "شریف عورتیں اپنے باریں میں لوٹنیوں سے مشاہین کو گھر سے نہ لکھیں کہ اُن کے چہرے اور سر کے بال کھلے ہوئے ہوں، بلکہ انہیں چلیجی کے اپنے اور اپنی چادر وہ کام ایک حصہ لکھا لیا کیں تاکہ کوئی فاسنی ان کو چھپیرنے کی جگات نہ کرے۔

۴۔ امام فخر الدین رازی اپنی تفسیر کیسی میں اسی آیت کے ضمن میں لکھتے ہیں کہ:

فَامْرَ اللَّهِ الْحَرَائِرَ بِالْتَّحْلِبِ ..... الْمَرَادُ بِعِرْفَنَ اَنْهُنَّ  
لَا يَرْزِقُنَّ لَأَنَّ مِنْ تَسْتَرُ وَجْهَهَا مَعَ اَنَّهُ لَيْسَ بِعُورَةٍ لَا يَطِيعُ  
قِيهَا اَنْهَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا فَيُعْرِفُنَ اَنْهُنَّ مُسْتَوْرَاتٍ لَا يَمْكُنُ طَلْبُ  
الرَّزْنَاءِ مِنْهُنَّ -

اللہ تعالیٰ نے آنے والے عورتوں کو چادر اور چھنے کا حکم دیا ہے ..... اس سے مقصود یہ ہے کہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ یہ بدکار عورتیں ہیں ہیں ۔ کیونکہ جو عورت اپنا چہرہ چھپائیے گی، حالانکہ چہرہ ستپیں داخل نہیں ہے، اس سے کوئی شخص یہ تو قلع نہیں کر سکتا کہ وہ اپنا استغیر کے سامنے کھولنے پر راضی ہوگی ۔ اس طرح ہر شخص جان سے گا کہ یہ با پردہ عورتیں ہیں، ان سے نہ تناکی اُمید نہیں کی جاسکتی ۔

الْتَّفَسِيرُ كَبِيرٌ جلد ۷، ص ۵۹۱

۵۔ علامہ رزمخشنی جملہ مشہور سنوی مفسر ہیں اسی آیت کی تفسیر بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

بِرْخِينَهَا عَلَيْهِنَ وَيُغْطِيْنَ بِهَا وَجْهَهُنَ وَاعْطَافُهُنَ  
وَهُنَّ اپْنَى أَوْ پَرَّاپَنِي چَادِرُوْں کا ایک حصہ لٹکایا کریں اور اس سے اپنے چہرے اور  
اطراف کو اچھی طرح ڈھانک کریں۔ (الکشاف جلد ۲، ص ۲۲۱)

۶۔ علامہ فتحام الدین نیشاپوری اپنی تفسیر غرائب القرآن جلد ۲۲ ص ۳۲ پر اسی آیت  
کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ:-

”عورتیں اپنے اور چادر کا ایک حصہ لٹکایا کریں۔ اس طرح عورتیں کو سرا اور  
چہرہ ڈھانکنے کا حکم دیا گیا ہے۔“

۷۔ مشہور حنفی مفسر ابو بکر جصاص اپنی تفسیر احکام القرآن جلد ۳ ص ۳۵۸ پر اسی آیت کے  
باہر سے میں تحریر کرتے ہیں کہ:-

قَالَ الْبُوْبَرْقِيْ هَذِهِ الْأَدِيْةِ دَلَالَةٌ أَنَّ الْمَرْدَةَ الشَّابَةَ  
مَأْمُورَةٌ بِسِرْتٍ وَجْهَهَا عَنِ الْإِجْنِيْتِ وَظَهَارِ السِّرْتِ وَالْعَفَافِ  
عَنِ الدُّخْرِ وَجْنَ لَثَلَا يَطْمَعُ أَهْلُ الْرِّيْبِ فِيهِنَ -

یہ آیت اس بات پر دلالت کرنی ہے کہ جوان عورت کو اجنبیوں سے اپنا چہرہ پھپاتنے  
کا حکم ہے اور اسے گھر سے نکلنے وقت ستر اور عفت نامی کا اظہار کرنا چاہیے تاکہ مشتبہ  
سیرت و کردار کے لوگ اسے دیکھ کر کسی طمع میں بعتلا نہ ہوں۔

۸۔ علامہ عبداللہ بن احمد بن محمود نسفی اپنی تفسیر ”تفسیر نسفی“ میں اسی آیت کے تحت لکھتے  
ہیں کہ

وَ مَعْنَى مِيْدُ نِيْنَ عَلَيْهِنَ مِنْ جَلَادِ بَيْهِنَ - بِرْخِينَهَا عَلَيْهِنَ  
وَيُغْطِيْنَ بِهَا وَجْهَهُنَ وَاعْطَافُهُنَ -

اور آیت کے الفاظ یہ دنیں علیہن من جلا بیہن کا مطلب  
یہ ہے کہ عورتیں اپنے اور پرانی چادروں کا ایک حصہ لٹکایا کریں اور اس طرح اپنے  
چہروں اور اپنے اطراف کو اچھی طرح ڈھانک لیں۔

(تفسیر نسفی جلد ۳ ص ۳۱۳)

۹۔ مفتی محمد شفیع مرحوم اپنی تفسیر "معارف القرآن" میں اسی آیت کے تحت لکھتے ہیں کہ:

"اس آیت نے بصراحت چہرہ کو چھپانے کا حکم دیا ہے۔ جس سے اس مضمون کی تکملہ تائید ہو گئی جو اور پر حجاب کی پہلی آیت کے ذیل میں مفصل بیان ہو چکا ہے کہ چہرہ اور تنخیل اگرچہ فی لفہہ ستر میں داخل نہیں، مگر بوجہ خوفِ فتنہ کے ان کا چھپانا ممکن ضروری ہے اور حرفِ مجبوری کی صورتیں مستثنی ہیں۔"

(معارف القرآن، جلد ۲، ص ۲۳۴)

۱۰۔ مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی مرحوم نے اس آیت کے تحت اپنی تفسیر "تفہیم القرآن" میں لکھا ہے کہ:

"اللہ تعالیٰ صرف چادر لپیٹ کر زینت چھپانے ہی کا حکم نہیں فرماتا ہے، بلکہ یہ بھی فرماتا ہے کہ عورتیں چادر کا ایک حصہ اپنے اور پر سے لٹکایا کریں۔ کوئی معقول آدمی اس ارشاد کا مطابق اس کے سوا کچھ نہیں لے سکتا کہ اس سے مقصود گھونگھٹ ڈالنا ہے تاکہ جسم و لباس کی زینت چھپنے کے ساتھ ساتھ چہرہ بھی چھپ جائے۔"

(تفہیم القرآن جلد چہارم ص ۱۳۱)

۱۱۔ مولانا اپنے اسن اصلاحی صاحب اپنی تفسیر "تدبر القرآن" میں اس آیت کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

"قرآن نے اس جلباب سے متعلق یہ ہدایت فرمائی کہ مسلمان خواتین گھروں کے باہر نکلیں تو اس کا کچھ حصہ اپنے اور لٹکایا کریں۔ تاکہ چہرہ بھی فی الجملہ ڈھک جلتے اور انہیں چلنے چھرنے میں بھی زحمت نہ آئے۔" یہی جلباب ہے جو آج بھی دیہات میں شریف بوڑھی عورتیں لیتی ہیں، جس نے بڑھ کر بر قع کی شکل اختیار کر لی ہے۔

(تدبر القرآن، جلد ۴، ص ۲۶۹)

۱۲۔ پیر کرم شاہ صاحب اپنی تفسیر "ضیاء القرآن" جلد ۴، ص ۴۵ پر اس آیت کے ثابت لکھتے ہیں کہ:

"لے بنی مکرم! آپ اپنی اداج مظہرات، اپنی دختران پاک ہنادا اور ساری مسلمان

عورتوں کو یہ حکم دے دیں کہ جب وہ اپنے گھروں سے باہر نکلیں تو ایک بڑی چادر سے۔ اپنے آپ کو اچھی طرح پسیٹ لیا کریں تاکہ دیکھنے والوں کو پتہ چل جائے کہ یہ مسلمان خاتون ہے۔ اس طرح کسی بد بال مون کو تمہیں ستانے کی بڑات نہ ہو گی۔

حضرات مفسرین نے سورہ احمد اب کی اسی زیرِ بحث آیت ۵۹ میں چہرے کے پردے کا حکم سمجھا ہے اور چہرے کا یہ پردہ خود قرآن مجید سے ثابت ہے۔ ظاہر ہے کہ اسلام کے پیش نظر زنا اور زنا کے مقدمات و محركات کی پیش بندی اور لوک خاتم ہے۔ اور یہ حقیقت ہر شخص پر عیاں ہے کہ ایک بیوان عورت کا چہرہ ہی سب سے نیادہ جاذب لگاہ اور صفتی محکم ہوتا ہے، بالخصوص جب اُسے غازہ درنگ سے بھی خوب مزین کر دیا جائے۔ فقط چہروں دیکھ لیتے ہی سے عورت کے حسن و جمال کا اندازہ کر لیا جاتا ہے۔ اور یقیناً چہرہ دیکھے اس کے حسن و جمال کا تصور ممکن نہیں ہوتا۔ چھری کیسے ممکن ہے کہ بیوان اسلام محرکاتِ زنا کو ایک ایک کر کے اُن کی ممانعت کرتا ہے۔ وہ ناجرم عورت کو دیکھنے پر یا یہ لگاتا ہے اور غرض بصر کا حکم دیتا ہے۔ وہ مرد اور عورت کو تہائی میں یک جا ہونے سے روکتا ہے۔ وہ عورت کو کسی بغیر مرد سے بات کرتے وقت لگاؤٹ کا ہجرا اختیار کرنے سے منع کرتا ہے۔ جو اس کی آواز کا پردہ چاہتا ہے کہ عورت تماز میں امام کو اس کی غلطی پر ملوکتے کے لیے سبجان افسوس نہ کہے۔ عورت اپنی کوئی زینت بھی بغیر مرد کو نہ دکھائے۔ وہ اسلام یہ کیسے چاہے گا کہ چھوٹے چھوٹے دروازوں پر تو کنٹیاں پڑھائی جائیں اور سب سے بڑے دروازے کو چوپٹ کھلا چھوڑ دیا جائے اور نسوانی حسن و جمال کے مرکز چہرے کو چھپانے کا کوئی حکم نہ دے؟ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ قرآن حکیم سے، احادیث سے، صحابہ کرام اور تابعین کے نظائر سے اور فقہ سے عورت کے چہرے کا پردہ ثابت ہے۔ البتر خاص حالات اور نسبوری کی صورت میں عار منی طور پر یہ پابندی اٹھ جبی سکتی ہے کیونکہ اسلام کوئی جاما اور غیر عقلی مذهب نہیں ہے۔ ہنگامی اور جنگی صورت حال میں، حج کے مناسک ادا کر تے تو اور علاج صحیح کی صورت میں اور زیادہ بڑھی عورت کے لیے چہرے کے پردے میں رخصت دیا گئی ہے مگر اصل حکم جو عام ہے اور سب کے لیے ہے وہ ہی ہے کہ اسلام میں عورت کے چہرے کا پردہ ضروری ہے۔ شریعت اسلامیہ نے اسی کا حکم دیا ہے۔ اب یہ مسلمان عورتوں کا کام ہے۔

(باقي بر صفحہ ۴۹)

(بُقَيْهُ عُورَتْ كَهْرَبَهْ كَا پُودَه)

کہ وہ دینِ اسلام کے ایک حکم کی پیروی کرتے ہوئے اجنبی مردوں سے اپنے چہروں کا پردہ کیا کریں یا پھر اسلام کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہوئے مغرب کی اندرھی تقیید کرتی پھری اور جو چاہے کریں آخرت میں اللہ تعالیٰ کے ہاں وہ اس کی جواب دہ ہوں گی۔

دَلْخِلُهُ دَعَوَانَا أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔